

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

30 aprile 2013

Convocata la Giunta presieduta dal Sindaco Piero Franco Rodolfo FASSINO, sono presenti, oltre al Vicesindaco Tommaso DEALESSANDRI, gli Assessori:

Ilda CURTI  
Stefano GALLO  
Enzo LAVOLTA

Mariacristina SPINOSA  
Giuliana TEDESCO

Assenti per giustificati motivi gli Assessori Maurizio BRACCIALARGHE - Claudio LUBATTI - Gianguido PASSONI - Mariagrazia PELLERINO - Elide TISI.

Con l'assistenza del Segretario Generale Mauro PENASSO.

*Presa d'atto della deliberazione assunta dal Consiglio Circostrizionale n. 4 in data 15 aprile 2013 ed avente per oggetto:*

C.4 (ART. 42, COMMA III, REGOLAMENTO DECENTRAMENTO)  
COMMEMORAZIONE 25 APRILE. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DI CONTRIBUTI  
PER EURO 2.700,00.

Il Sindaco

Informa la Giunta della deliberazione all'oggetto – che si unisce al presente provvedimento perché costituisca parte integrante e sostanziale ed invita la Giunta a prendere atto della deliberazione stessa.



MECC. N. 2013 01561/087

Atto n. 33

Il Consiglio di Circoscrizione n. 4 "SAN DONATO - CAMPIDOGLIO - PARELLA", convocato nelle prescritte forme in 1<sup>a</sup> convocazione, per la seduta ordinaria del

15 APRILE 2013

Sono presenti nell'aula consiliare del Centro Civico in Via Servais 5, oltre al Presidente Claudio CERRATO i Consiglieri: Alberto ALDAMI ,Roberto ANTONELLI, Gualtiero Remo BARTOZZI, Alessandro BOFFA FASSET, CAPUTO Valentina, Sara CARIOLA, Angelo CASTROVILLI, Stefano DOMINESE, Armando FANTINO, Sara GRIMALDI, Elvio GUGLIELMET, Maurizio MAFFEI, Valerio NOVO, Marco RABELLINO,Alfonso PAPA, Giuseppe PAVONE, Luca PIDELLO, Emiliano PONTARI, Lorenzo PULIE' REPETTO, Andrea RONCAROLO, Nicola SANTORO, Tommaso SEGRE, Rocco ZACCURI.

In totale n. 24 Consiglieri

Risulta assente il Consigliere: Massimiliano LAZZARINI.

Con l'assistenza del Segretario Dott.ssa Anna Maria GROSSO

Ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C.4 (ART.42, COMMA III, REGOLAMENTO DECENTRAMENTO).  
COMMEMORAZIONE 25 APRILE. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DI CONTRIBUTI  
PER EURO 2.700,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.4 - SAN DONATO - PARELLA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.4 (ART. 42, COMMA III, REGOLAMENTO DECENTRAMENTO) COMMEMORAZIONE 25 APRILE. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI DI CONTRIBUTI PER EURO 2.700,00.

Il Presidente Claudio Cerrato, di concerto con il coordinatore alla V Commissione Stefano Dominese, riferisce.

Questa Circoscrizione, per non dimenticare una pagina importante della nostra storia, intende sostenere la realizzazione di iniziative dedicate alla Commemorazione del 25 Aprile che quest'anno raggiunge il suo 67° anniversario.

A tal fine è stata accolta favorevolmente la proposta dell'A.N.P.I. Comitato Provinciale Torinese-Sezione Martiri del Martinetto, pervenuta con nota del 21 marzo 2013 prot. n. 3550 , che da anni organizza varie iniziative in occasione del 25 Aprile, in quanto corrisponde all'esigenza di questa Circoscrizione di voler celebrare adeguatamente tale ricorrenza, in modo da coniugare il concetto di "memoria" con il rispetto per il sacrificio di quanti sono morti per la libertà.

Tale proposta prevede una serie di appuntamenti commemorativi a carattere culturale mirati alla riflessione attraverso un percorso tra storia e memoria che coinvolgerà sia i cittadini che gli studenti delle Scuole presenti nel territorio della Circoscrizione e più precisamente:

- la deposizione il **5 Aprile 2013** ,giornata della Commemorazione Ufficiale, di corone di fiori al Sacrario del Martinetto e sulle lapidi dei Martiri della Resistenza presenti nella nostra Circoscrizione, alla presenza delle autorità Civili e Militari;
- **lunedì 22 Aprile 2013 alle ore 20.30** fiaccolata e commemorazione al Martinetto, con presenza della Banda Musicale. Durante la cerimonia inoltre è prevista la lettura di brani collegati all'esperienza dei giovani nella Resistenza;
- l'apertura del Sacrario del Martinetto nel periodo in prossimità della ricorrenza del 25 Aprile, con orari concordati con la Circoscrizione per permettere visite guidate e iniziative rivolte agli studenti del territorio;

- la presentazione del libro “La scelta di David” di Giuseppe Giordano. Una storia ambientata durante la guerra partigiana nella Torino dei giorni della liberazione. L’incontro è previsto per sabato **20 Aprile 2013** presso la sede dell’A.N.P.I alle ore 15.30.

Per la realizzazione delle succitate iniziative l’A.N.P.I ha richiesto un contributo di Euro 900,00 a fronte di una spesa prevista di Euro 1.700,00 ,l’utilizzo di n. 2 piantane con fari da esterno , la valigetta fonica e la stampa di n. 100 locandine e 2000 volantini in formato A4 a cura dell’ufficio Comunicazione & Immagine della Circoscrizione;

L’allacciamento temporaneo ad IREN sarà a carico dell’A.N.P.I , così come evidenziato dal preventivo spesa allegato al presente provvedimento.

A conclusione della serata in cui si terrà la fiaccolata commemorativa, l’ A.N.P.I provvederà alla rimozione dell’attrezzatura necessaria per poter usufruire dell’illuminazione, onde evitare che la stessa , non custodita, possa essere indebitamente sottratta.

E' inoltre pervenuto alla Circoscrizione IV, con nota prot. 3952 del 28 marzo 2013, il progetto della Compagnia di Musica Teatro " Accademia dei Folli" denominato "*PERCORSI NELLA MEMORIA*".

Il 5 Aprile 1944, al Martinetto furono fucilati otto membri del Comitato militare della Resistenza piemontese: di loro rimangono alcune toccanti lettere ai familiari e gli atti del processo. Ripercorrendo la loro vicenda, l’azione teatrale ci fa rivivere la vita di tutti coloro che, in quel tragico periodo, si sono votati alla lotta contro il nazismo ed il fascismo per riconquistare la libertà. Parole, ricordi, frammenti di storia, pensieri e testimonianze di altri partigiani, cui la musica fa da puntuale contrappunto: un coro di voci per raccontare e raccontarsi, un flusso di emozioni e speranze, un omaggio a chi resiste e lotta per la libertà e la giustizia.

Tale spettacolo, rivolto sia agli studenti delle scuole elementari, medie inferiori e medie superiori, che agli adulti, si svolgerà nei giorni 24 e 25 Aprile 2013 alle ore 11.00 all’interno del Sacrario del Martinetto.

Per la realizzazione della summenzionata iniziativa, la Compagnia di Teatro Musica "Accademia dei Folli" ha richiesto un contributo di Euro 1.800,00 a fronte di una spesa prevista di Euro 2.315,00. I diritti SIAE saranno a carico della Compagnia di Teatro Musica "Accademia dei Folli". )

Si ritiene che le suddette iniziative vadano sostenute in quanto rientranti nelle competenze istituzionali delle Circoscrizioni, come previsto dal Regolamento del Decentramento e quindi nell’interesse della collettività anche sulla scorta dei principi e di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 Cost.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l’erogazione di contributi come previsto dal Regolamento approvato con deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del C.C. del 19 Dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla deliberazione del Consiglio Comunale in data 03 dicembre 2007 (n.mecc. 2007 04877/02) esecutiva dal 17/12/2007.

In adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012 e dalla Circolare del 26 novembre 2012 prot. n. 9649 si dichiara che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

In adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n, mecc. 2012 05288/128 in data 16 ottobre 2012 e dalla Circolare del 19.12.2012 prot. 16298 dell'Assessore al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio si allega la dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico (VIE). (**all. 3**)

Si da atto che sono stati acquisiti agli atti le dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Tutte le iniziative saranno pubblicizzate con i mezzi a disposizione dell'ufficio Comunicazione & Immagine della Circoscrizione IV.

Le sopraccitate iniziative sono state esaminate nella seduta del 3 aprile 2013.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n.133 (n. mecc. 1996 0980/49) del 13 maggio 1996 e n.175 (n. mecc. 1996 04113/49) del 27 giugno 1996 - con il quale tra l'altro, all'art.42, comma III, indica le competenze delegate attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;  
dato atto che i pareri di cui all'art.49 del T.U. degli Enti Locali sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica e amministrativa dell'atto;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
Viste le disposizioni sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui si richiamano integralmente, quale beneficiario di un contributo di **Euro 900,00 pari all' 60% circa** della spesa dell'iniziativa, a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa illustrata in narrativa e al lordo di eventuali ritenute di legge, l'A.N.P.I. Comitato Provinciale Torinese - Sezione Martiri del Martinetto con sede legale in Torino, via Bianzè, 28/a - C.F. 80171270012.
2. Di individuare quale beneficiario di un contributo di **Euro 1.800,00 pari al 77% circa** della spesa dell'iniziativa, a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa illustrata in narrativa e al lordo di eventuali ritenute di legge, la Compagnia di Teatro-Musica "L'Accademia dei Folli", con sede legale in Torino, Piazza Della Repubblica,1 bis , P.I 08442000017.

Trattasi di contributi pubblici corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti dell'ente locale e nell'interesse della sua collettività.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte della deliberazione n. mecc. 9407324/01 C.C 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla deliberazione del Consiglio Comunale in data 03.12.2007 (n.mecc. 2007 04877/02) esecutiva dal 17/12/2007.

In sede di presentazione di consuntivo, qualora le spese risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi concessi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale indicata ai punti precedenti. I contributi saranno erogati previa presentazione di idonea rendicontazione e verifica delle spese e delle entrate.

3. di rinviare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei suddetti contributi;
4. di concedere gratuitamente in prestito d'uso all' A.N.P.I. Comitato Provinciale Torinese - Sezione Martiri del Martinetto n. 2 piantane da fari da esterno e una valigia fonica per un costo complessivo virtuale di Euro 60,00 ai sensi dell'art. 8 del Regolamento approvato dal Consiglio Circostrizionale il 21 settembre 1999 n. mecc. 07919/87 che disciplina la concessione in uso temporaneo di attrezzature per le manifestazioni e, successivamente modificato con deliberazione n. mecc. 2001 08745/87 dal Consiglio Circostrizionale del 18 dicembre 2001;
5. di prendere atto che l'A.N.P.I si farà carico di provvedere a proprie spese al trasporto, alla custodia, alla riconsegna delle attrezzature concesse, nonché al loro utilizzo e allestimento conformemente alla vigente legislazione in materia;
6. di pubblicizzare tutte le iniziative con i mezzi a disposizione dell'Ufficio Comunicazione & Immagine della Circostrizione IV mediante la stampa di 2000 volantini, 100 locandine e 20 manifesti per un costo virtuale di Euro 120,00;
7. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile , ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs n. 267 del 18 agosto 2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri Maffei e Fantino per cui i Consiglieri presenti in aula al momento del voto sono 22

#### VOTAZIONE PALESE

PRESENTI:22

VOTANTI:20

VOTI FAVOREVOLI: 17  
VOTI CONTRARI: 3  
ASTENUTI: 2 (Guglielmet-Novò)

Pertanto il Consiglio

#### DELIBERA

1. Di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui si richiamano integralmente, quale beneficiario di un contributo di **Euro 900,00 pari all' 60% circa** della spesa dell'iniziativa, a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa illustrata in narrativa e al lordo di eventuali ritenute di legge, l'A.N.P.I. Comitato Provinciale Torinese - Sezione Martiri del Martinetto con sede legale in Torino, via Bianzè, 28/a - C.F. 800171270012 (**all. 1**).
2. Di individuare quale beneficiario di un contributo **di Euro 1.800,00 pari al 77% circa** della spesa dell'iniziativa, a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa illustrata in narrativa e al lordo di eventuali ritenute di legge, la Compagnia di Teatro-Musica "L'Accademia dei Folli", con sede legale in Torino, Piazza Della Repubblica, 1 bis , P.I 08442000017 (**all.2**).

Trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti dell'ente locale e nell' interesse della sua collettività.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali per l'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte della deliberazione n. mecc. 9407324/01 C.C 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla deliberazione del Consiglio Comunale in data 03.12.2007 (n.mecc. 2007 04877/02) esecutiva dal 17/12/2007.

In sede di presentazione di consuntivo, qualora le spese risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi concessi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale indicata ai punti precedenti. I contributi saranno erogati previa presentazione di idonea rendicontazione e verifica delle spese e delle entrate.

3. di rinviare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei suddetti contributi;
4. di concedere gratuitamente in prestito d'uso all' A.N.P.I. Comitato Provinciale Torinese - Sezione Martiri del Martinetto n. 2 piantane da fari da esterno e una valigia fonica per un costo complessivo virtuale di Euro 60,00 ai sensi dell'art. 8 del Regolamento approvato dal Consiglio Circostrizionale il 21 settembre 1999 n. mecc. 07919/87 che disciplina la concessione in uso temporaneo di attrezzature per le manifestazioni e, successivamente modificato con deliberazione n. mecc. 2001 08745/87 dal Consiglio Circostrizionale del 18 dicembre 2001;
5. di prendere atto che l'A.N.P.I si farà carico di provvedere a proprie spese al trasporto, alla custodia, alla riconsegna delle attrezzature concesse, nonché al loro utilizzo e allestimento

conformemente alla vigente legislazione in materia;

6. di pubblicizzare tutte le iniziative con i mezzi a disposizione dell'Ufficio Comunicazione & Immagine della Circoscrizione IV mediante la stampa di 2000 volantini, 100 locandine e 20 manifesti per un costo virtuale di Euro 120,00;

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione per l'immediata eseguibilità i Consiglieri Boffa Fasset, Guglielmet, Aldami per cui i Consiglieri presenti in aula sono 19.

Il Consiglio con distinta e palese votazione

PRESENTI: 19

VOTANTI:18

VOTI FAVOREVOLI: 17

VOTI CONTRARI:1

ASTENUTI:1 (Novo)

DELIBERA

7. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile , ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs n. 267 del 18 agosto 2000.
- 

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visti gli art. 42, 3° comma e 63, 1° comma del Regolamento del Decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

#### PRENDE ATTO

All'unanimità del provvedimento.

Verbale n. 19 firmato in originale:

IL SINDACO

Piero Franco Rodolfo Fassino

IL SEGRETARIO GENERALE

Mauro Penasso

---

La presente deliberazione è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune, ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del D.Lgs. 18.8.2000 n. 267 (Testo Unico Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL.), dal 4 maggio 2013.